

Správa
o hodnotení územnoplánovacej dokumentácie
podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení
neskorších predpisov

.....

**Zmeny a doplnky č. 01 Územného plánu
mesta Medzev**

.....

September 2021

A. Základné údaje

A.I. Základné údaje o obstarávateľovi:

A.1.1. Označenie:

Mesto Medzev, štatutárny zástupca – Mgr. Matej Smorada, primátor

A.1.2. Sídlo:

Mestský úrad, Štóska 6, 044 25 Medzev

A.I.3 Kontaktné údaje oprávneného zástupcu obstarávateľa

(meno, priezvisko, adresa, telefónne číslo a iné osoby s odbornou spôsobilosťou na obstarávanie územnoplánovacích podkladov a územnoplánovacej dokumentácie, od ktorej možno dostať informácie o územnoplánovacej dokumentácii)

Mgr. Matej Smorada, primátor mesta Medzev, tel. +42155 4663105, e-mail: mesto@medzev.sk

A.II. Základné údaje o územnoplánovacej dokumentácii

A.II.1. Názov:

Zmeny a doplnky č.01 Územného plánu mesta Medzev

A.II.2. Územie:

Kraj: Košický
Okres: Košice - okolie
Obec: Medzev
Katastrálne územie: Medzev

A.II.4. Dotknuté orgány:

1. Ministerstvo životného prostredia SR, Odbor štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Námestie Ľudovíta Štúra 35/1, 812 35 Bratislava
2. Okresný úrad Košice, Odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP kraja, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice - okolie, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Hroncova 13, 041 70 Košice
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Košice, Ipeľská 1, 040 01 Košice

A.II.5. Schvaľujúci orgán:

Mestské zastupiteľstvo Medzev

A.II.6. Vyjadrenia o vplyvoch územnoplánovacej dokumentácie presahujúcich štátne hranice

Riešenie Zmien a doplnkov č.1ÚPN-O Medzev nevytvára cezhraničné vplyvy a nie sú známe ani ďalšie vplyvy na životné prostredie presahujúce štátnu hranicu.

B. ÚDAJE O PRIAMÝCH VPLYVOCH ÚZEMNOPLÁNOVACEJ DOKUMENTÁCIE NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE VRÁTANE ZDRAVIA

Zmeny a doplnky č.01 ÚPN-O Medzev je územnoplánovacia dokumentácia, ktorú obstaráva mesto Medzev v súlade s §30 stavebného zákona. Tento strategický dokument podliehal zisťovaciemu konaniu, ktoré Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie (ako príslušný orgán) vykonal podľa § 7 zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení neskorších predpisov. V rámci zisťovacieho konania, Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie na základe doručených stanovísk rozhodol rozhodnutím č. OU-KS-OZSP-2021/007116 zo dňa 01. 06. 2021, že navrhovaný strategický dokument „Zmeny a doplnky č. 01 – Územný plán mesta Medzev“ sa bude posudzovať podľa tohto zákona. Dôvodom vydania tohto rozhodnutia boli uplatnené pripomienky dotknutých orgánov ochrany prírody a krajiny, vrátane konkrétnych požiadaviek na podrobnejšie zdôvodnenie riešenia návrhu zmien na území CHVÚ Volovské vrchy, predovšetkým posúdenie vplyvov umiestnenia navrhovaných plôch na jeho území s predpokladom negatívneho vplyvu na hniezdne a potravné biotopy predmetov ochrany CHVÚ Volovské vrchy.

Okresný úrad Košice – okolie, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán vydal podľa § 8 zákona rozsah hodnotenia strategického dokumentu č. OU-KS-OZPS-2021/007116, zo dňa 09.06.2021 .

S prihliadnutím na uplatnené pripomienky a požiadavky rozsahu hodnotenia, je hodnotenie vplyvov strategického dokumentu zamerané na posúdenie vplyvov na územie sústavy Natura 2000 CHVÚ Volovské vrchy, pre ktoré je vypracovaný dokument „**Územný plán mesta Medzev Zmeny a doplnky č. 1 - Primerané posúdenie vplyvov na územia sústavy Natura 2000**“ (ďalej len „*Primerané posúdenie*“). ktorý je súčasťou tejto Správy (viď. príloha). Primerané posúdenie Územného plánu ÚPN-O Medzev - ZaD č. 01 je spracované v zmysle príručky „Metodika hodnotenia významnosti vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v SR, aktualizované znenie“, ŠOP SR, Banská Bystrica, 2016 (ďalej len „metodika“).

Relevantné údaje kapitoly „B. Údaje o priamych vplyvoch územnoplánovacej dokumentácie na životné prostredie, vrátane zdravia“ sú spracované vo vyššie uvedenom dokumente.

C. KOMPLEXNÁ CHARAKTERISTIKA A HODNOTENIE VPLYVOV NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE VRÁTANE ZDRAVIA

Relevantné údaje tejto kapitoly sú spracované v dokumente „*Primerané posúdenie*“ (viď. príloha)..

C.V. Porovnanie variantov zohľadňujúcich ciele a geografický rozmer strategického dokumentu vrátane porovnania s nulovým variantom

S variantnými riešeniami sa v strategickom dokumente Zmeny a doplnky č.01 ÚPN-O Medzev neuvažuje, nakoľko v zmysle §22 stavebného zákona sa v etape návrhu dokumentácie ÚPN-O a jeho zmien a doplnkov variantné riešenie nepripúšťa. Nulový variant, tj. súčasný stav bez navrhovaných zmien, je popísaný v dokumente „*Primerané posúdenie*“.

C.IX. Zoznam riešiteľov a organizácií, ktoré sa na vypracovaní správy o hodnotení podieľali

Spracovateľ Správy o hodnotení územnoplánovacej dokumentácie:

Ing. arch. Agnesa Hoppanová, Jenisejská 1/F, 04 001 Košice

Spracovateľ Primeraného posúdenia vplyvov na územia sústavy Natura 2000:

Mgr. Milan Barlog, Kocel'ova 18/25, Spišská Nová Ves

Spolupráca: Ing. arch. Dušan Burák, Architektonické štúdio ATRIUM, Mlynská 23,
040 01 Košice

C.XI. Dátum a potvrdenie správnosti a úplnosti údajov (podpisom, pečiatkou oprávneného zástupcu navrhovateľa)

Medzev, september 2021

.....
Mgr. Matej Smorada
primátor mesta Medzev

Územný plán mesta Medzev Zmeny a doplnky č. 1

Primerané posúdenie vplyvov na územia sústavy Natura 2000

júl 2021

Objednávateľ: Mesto Medzev

Mgr. Milan Barlog, Kocel'ova 18/25, Spišská Nová Ves

Obsah

1. Úvod	3
2. Popis postupu pri spracovaní primeraného posúdenia	3
3. Informácie o pláne	4
4. Identifikácia dotknutých území sústavy Natura 2000	5
5. Hodnotenie vplyvov na dotknuté územia sústavy Natura 2000	7
6. Záver	12
7. Použité zdroje údajov	12
8. Prílohy	12

1. Úvod

Primerané posúdenie vplyvov plánu „Územný plán mesta Medzev – Zmeny a doplnky č. 1“ na územia sústavy Natura 2000 (ďalej len „primerané posúdenie“) je spracované v súlade s požiadavkou na primerané posúdenie vplyvu projektov a plánov na územia sústavy Natura 2000 podľa čl. 6.3 a 6.4 smernice Rady 92/43/EHS o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (smernica o biotopoch) v súvislosti s uplatnením § 28 zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon 543/2002“) a zákona NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Predmetom primeraného posúdenia je plán „Územný plán mesta Medzev – Zmeny a doplnky č. 1“ (ďalej len „ÚPN-M Medzev ZaD č. 1“). Obstarávateľom plánu je Mesto Medzev v zastúpení primátora Mgr. Mateja Smoradu. Mesto Medzev má spracovaný ÚPN-M z roku 2015 so záväznou časťou vyhlásenou všeobecne záväzným nariadením mesta. Predmetom ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 je overiť využiteľnosť katastrálneho územia mesta pre nové funkčné plochy pozemkov RD, občianskeho vybavenia, športu a oddychu, turizmu a CR a technickej infraštruktúry. Súčasťou riešenia je i aktualizácia stavu funkčných plôch v jednotlivých lokalitách ZaD. Cieľom je upresniť regulatívy v riešených lokalitách pri minimalizácii zásahov do princípov schválenej ÚPD a zachovať tak vyvážený vývoj mesta do r. 2030 a neskôr.

Primerané posúdenie ÚPN Medzev ZaD č. 1 je spracované na základe objednávky č. 2021172 Mesta Medzev zo dňa 8. 7. 2021. Primerané posúdenie bolo spracované so zohľadnením požiadaviek Okresného úradu Košice-okolie, odboru starostlivosti o životné prostredie (list č. OU-KS-OSZP-2021/007116 zo dňa 9. 6. 2021).

Primerané posúdenie plánu ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 je spracované v zmysle príručky „Metodika hodnotenia významnosti vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v Slovenskej republike, aktualizované znenie“, Štátna ochrana prírody SR, Banská Bystrica, 2016 (ďalej len „metodika“). V primeranom posúdení sú použité slovenské názvy vtákov podľa vyhlášky, ktorou bolo vyhlásené Chránené vtáčie územie Volovské vrchy, aj keď sa odlišujú od bežne používaného slovenského názvoslovie vtákov.

2. Popis postupu pri spracovaní primeraného posúdenia

V rámci prípravných prác boli preštudované a konzultované podklady k ÚPN-M Medzev ZaD č. 1, dodané objednávateľom. Na základe identifikácie zámerov rozšírenia mimo súčasný intravilán mesta boli zistené prekryvy s vyhláseným územím sústavy Natura 2000 a následne bola zisťovaná výmera zámerov vo vzťahu k celému územiu i jeho jednotlivým typom biotopov, ako aj vzťah k jednotlivým predmetom ochrany. Pre ne bol potenciálny dopad určený na základe kritérií:

- viazanosť druhu (generačná, topická, trofická, migračná) na časť územia sústavy Natura 2000 v dosahu predpokladaných vplyvov – výskyt zásadných miest z hľadiska biológie druhu,
- citlivosť druhu na predpokladané vplyvy,
- mobilita druhu.

Výsledok identifikácie dotknutých predmetov ochrany je uvedený v tabuľkovom prehľade, kde sa uvádza pre každý druh možnosť ovplyvnenia heslom áno/nie a zdôvodnenie na základe posúdenia podľa zvolených kritérií.

Ďalšie posúdenie sa vzťahuje na druhy, ktoré boli identifikované ako dotknuté plánom ÚPN-M Medzev ZaD č. 1. Výsledný vplyv bol vyhodnotený z hľadiska významnosti pre každý dotknutý druh s použitím stupnice a kritérií odporúčaných metodikou:

Číselná hodnota	Významnosť vplyvu	Popis významnosti vplyvu
- 2	významný negatívny vplyv	Nepriaznivý vplyv na integritu územia podľa čl. 6.3 smernice o biotopoch. Významný rušivý až likvidačný vplyv na biotop alebo populáciu druhu, alebo ich podstatnú časť; významné narušenie ekologických podmienok biotopu alebo druhu, významný zásah do biotopu alebo do prirodzeného vývoja druhu. Vylučuje schválenie plánu.
- 1	mierne negatívny vplyv	Mierny, nevýznamný negatívny vplyv. Mierny rušivý vplyv na biotop či populáciu druhu; mierne narušenie ekologických podmienok biotopu alebo druhu, okrajový zásah do biotopu alebo do prirodzeného vývoja druhu. Možno ho zmierniť alebo vylúčiť navrhnutými zmierňujúcimi opatreniami. Nevylučuje schválenie projektu.
0	nulový vplyv	Žiadny preukázateľný vplyv.
+ 1	mierne pozitívny vplyv	Mierne priaznivý vplyv na biotop alebo populáciu druhu, mierne zlepšenie ekologických podmienok biotopu alebo druhu, mierne priaznivý zásah do biotopu alebo do prirodzeného vývoja druhu.
+ 2	významný pozitívny vplyv	Významný priaznivý vplyv na biotop alebo populáciu druhu, významné zlepšenie ekologických podmienok biotopu alebo druhu, významný priaznivý zásah do biotopu alebo do prirodzeného vývoja druhu.

3. Informácie o pláne

Návrh ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 spracovala firma Architektonické štúdio Atrium, s. r. o., Mlynská 27, 040 01 Košice. ZaD ÚPN mesta sú vypracované v súlade so Zadaním (uznesenie Mestského zastupiteľstva č. 2/2017 dňa 13. 2. 2017) a Vyhodnotením pripomienkového konania k Návrhu ÚPN-M ZaD č. 1.

Hlavným dôvodom pre obstaranie Zmien a doplnkov č.01 je overiť využiteľnosť kat. územia mesta pre nové funkčné plochy pozemkov RD, občianskeho vybavenia, športu a oddychu, turizmu a CR a technickej infraštruktúry. Súčasťou riešenia je i aktualizácia stavu funkčných plôch v predmetných lokalitách. Cieľom je upresniť regulatívy v riešených lokalitách pri minimalizácii zásahov do princípov schválenej ÚPD a zachovať tak vyvážený vývoj obce do r. 2030 a neskôr.

4. Identifikácia dotknutých území sústavy Natura 2000

Do k. ú. Medzev zasahuje v oblasti lokalít ZaD č. 1 v rámci území sústavy Natura 2000 Chránené vtáčie územie Volovské vrchy (ďalej len „CHVÚ“) s kódom SKCHVU009. CHVÚ bolo vyhlásené vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 196/2010 zo 16. 4. 2010 (ďalej len „vyhláška“) na účel zabezpečenia priaznivého stavu biotopov druhov vtákov európskeho významu a biotopov sťahovavých druhov vtákov bociana čierneho

(*Ciconia nigra*), d'atľa bielochrbtého (*Dendrocopos leucotos*), d'atľa čierneho (*Dryocopus martius*), d'atľa prostredného (*Leiopicus medius*), d'atľa trojprstého (*Picoides tridactylus*), hrdličky poľnej (*Streptopelia turtur*), jariabka hôrneho (*Tetrastes bonasia*), krutihlava hnedého (*Jynx torquilla*), kuvika kapcavého (*Aegolius funereus*), kuvika vrabčieho (*Glaucidium passerinum*), muchárika bielokrkého (*Ficedula albicollis*), muchárika červenohrdlého (*Ficedula parva*), muchára sivého (*Muscicapa striata*), orla krikľavého (*Clanga pomarina*), orla skalného (*Aquila chrysaetos*), penice jarabej (*Sylvia nisoria*), prepelice poľnej (*Coturnix coturnix*), rybárika riečného (*Alcedo atthis*), sovy dlhochvostej (*Strix uralensis*), strakoša červenochrbtého (*Lanius collurio*), tetrova hlucháňa (*Tetrao urogallus*), tetrova hoľniaka (*Lyrurus tetrix*), včelára lesného (*Pernis apivorus*), výra skalného (*Bubo bubo*) a žlny sivej (*Picus canus*) a zabezpečenia podmienok ich prežitia a rozmnožovania. Volovské vrchy sú jedným z troch najvýznamnejších území na Slovensku pre hniezdenie druhov bocian čierny (*Ciconia nigra*), včelár lesný (*Pernis apivorus*), sova dlhochvostá (*Strix uralensis*), žlna sivá (*Picus canus*), d'ateľ čierny (*Dryocopus martius*), muchárik červenohrdlý (*Ficedula parva*) a muchárik bielokrký (*Ficedula albicollis*). Pravidelne tu hniezdi viac ako 1% národnej populácie druhov výr skalný (*Bubo bubo*), orol skalný (*Aquila chrysaetos*), tetrov hoľniak (*Tetrao tetrix*), tetrov hlucháň (*Tetrao urogallus*), jariabok hôrny (*Bonasa bonasia*), prepelica poľná (*Coturnix coturnix*), rybárik riečny (*Alcedo atthis*), d'ateľ bielochrbtý (*Dendrocopos leucotos*), d'ateľ prostredný (*Dendrocopos medius*), krutihlav hnedý (*Jynx torquilla*), penica jarabá (*Sylvia nisoria*), hrdlička poľná (*Streptopelia turtur*), muchár sivý (*Muscicapa striata*), orol krikľavý (*Aquila pomarina*), kuvik kapcavý (*Aegolius funereus*), kuvik vrabčí (*Glaucidium passerinum*), d'ateľ trojprstý (*Picoides tridactylus*) a strakoš červenochrbtý (*Lanius collurio*).

CHVÚ má výmeru podľa vyhlášky 121 420,65 ha, po zosúladení s parcelným stavom registra C katastra nehnuteľností so stavom k 1. 5. 2015 v Programe starostlivosti o CHVÚ Volovské vrchy (2015) je výmera spresnená na 121 851,49 ha.

ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 CHVÚ nedefinuje, nakoľko predstavuje len popis a podmienky jednotlivých lokalít ZaD, spomína ho pri niektorých lokalitách. Pôvodný ÚP (2015) na viacerých miestach CHVÚ spomína bez akéhokoľvek hodnotenia či konfrontácie s vplyvom na ÚPD, v grafických podkladoch sú hranice CHVÚ zachytené len v hrubých rysoch a návrh ÚP ich na viacerých miestach prekračuje. Nie je známe, či bol tento ÚP pred schválením hodnotený z hľadiska vplyvu na územia sústavy Natura 2000.

Opis územia: Rozsiahle a zalesnené územie. Vo východnej časti tvorí lesný porast najmä buk, ďalej na západ pribúda jedľa, v západnej časti prevláda smrek. Cenné pralesovité jedliny sa zachovali v centrálnej časti, v Starovodskej doline. Údolia pohoria sú úzke, málo úrodné, využívané často ako pasienky a lúky, zachovali sa tu mnohé pôvodné rastlinné spoločenstvá (napr. aj rašeliniská). Na hrebeňoch sú miestami horské lúky s cennými mokraďovými, bylinnými a živočíšnymi spoločenstvami.

Zastúpenie biotopov: urbánne biotopy 2 %, intenzívne využívaná poľnohospodárska krajina 3 %, mozaikovitá poľnohospodárska krajina 7 %, sady a vinice 1 %, lúky a pasienky 12 %, listnaté lesy 18 %, ihličnaté lesy 26 %, zmiešané lesy 26 %, prechodné lesné biotopy 2 %, vodné biotopy (rieky, vodné nádrže, močiare a pod.) 2 %, skalnaté biotopy (skaly, lomy, sute a pod.) 1 %.

Využitie: Územie sa využíva na lesohospodársku činnosť, na kosenie lúk a pasienkov a pasenie hospodárskych zvierat. Rekreačné aktivity sú málo rozšírené, okrem horskej turistiky, po celom pohorí. V menšej miere je územie využívané na športový rybolov a horolezectvo. Banská činnosť je v silnom útlme. Zastúpenie spôsobov využitia: poľnohospodárstvo 15 %, rybárstvo 2 %, lesníctvo 70 %, poľovníctvo 100 %, ochrana prírody 10 %, turistika/rekreácia 90 %, urbanizmus/priemysel/doprava 5 %, vodné hospodárstvo 2 %.

Význam pre vtáctvo: Územie patrí medzi najvýznamnejšie hniezdiská bociana čierneho, d'aťľa bielochrbtého, muchárika červenohrdlého a čiernohrdlého. Je tiež významné pre zachovanie populácií typických karpatských lesných vtáčích druhov, najmä boreálnych elementov našej fauny. Hniezdia tu lesné kury, viaceré lesné druhy dravcov, sov a d'aťľov.

Oporúčané opatrenia:

- nerozširovať mestskú zástavbu na lesnom pôdnom fonde,
- zachovať výmeru trvalých trávnych porastov, neobnovovať lúky a pasienky nepôvodnými druhmi tráv a obhospodarovvať ich v súlade s nárokmi cieľových druhov,
- chrániť hniezda orla skalného pred vykrádaním, ničením a vyrúšaním,
- obmedziť výstavbu lyžiarskych vlekov a rekreačných zariadení v okolí hniezdísk bocianov čiernych, orlov kriľavých, skalných a tetrovov hlucháňov a hoľňakov,
- obmedziť a kontrolovať zber lesných plodov v miestach výskytu lesných kúr
- nepovoliť legálne a obmedziť ilegálne odstrelly tetrovov hlucháňov a hoľňakov,
- vyhlásiť ochranné pásma do 500 m od obsadených hniezd orla skalného a do 300 m od obsadených hniezd orla kriľavého, bociana čierneho a výra skalného, vylúčiť v nich lesohospodárske činnosti v hniezdnom období a ponechať porasty v okolí hniezd bez zásahu,
- pri obhospodarovvaní lesov nepoužívať holorubný spôsob a uprednostňovať podrastový (najmä účelový) a výberkový spôsob hospodárenia,
- obmedziť akékoľvek lesohospodárske zásahy v porastoch starších ako 50 rokov v hniezdnom období v čase od 1. 3. do 31. 7.,
- vo všetkých porastoch pri obnovnej ťažbe ponechať na 1 ha minimálne 10 životaschopných stromov, v porastoch ponechávať dutinové stromy a všetky suché stojace stromy, vývraty, pahýle a zlomy, ktoré nemajú charakter rozsiahlej kalamity,
- ponechávať staré lesné porasty a vylúčiť lesnú ťažbu vo všetkých biotopoch tetra hlucháňa,
- vylúčiť aplikáciu insekticídov a herbicídov vo všetkých lesných porastoch.

V zmysle § 2 ods. vyhlášky za činnosti, ktoré môžu mať negatívny vplyv na predmet ochrany CHVÚ, považuje

- a) vykonávanie lesohospodárskej činnosti v blízkosti hniezda bociana čierneho, kuvika kapcavého, kuvika vrabčieho, orla kriľavého, orla skalného a výra skalného, ak tak určí obvodný úrad životného prostredia,
- b) mechanizované kosenie alebo mulčovanie trvalých trávnych porastov iným spôsobom, ako od stredu do okrajov od 1. mája do 30. júna na súvislej ploche väčšej ako 0,5 hektára.

CHVÚ zasahuje do k. ú. Medzev na nasledovných parcelách: 10224, 10225, 10491, 10492, 10494, 10495, 10499, 10936/1, 10937/1, 10946/1, 10946/2, 11012, 11018/37, 11027, 11028, 11030/2, 11032, 11033/1, 11033/2, 11034, 11036, 11049, 11055, 11056, 11062, 11066, 11067/2, 11093/1, 11114, 11115, 11116, 11117, 11118/2, 11118/3, 11297/1, 11313/1, 11313/2, 11313/14, 11313/15, 11323, 11340/1, 11340/2, 11340/3, 11381, 11413, 11424/1, 11424/2, 11424/3, 11424/4, 11424/5, 11466/1, 11466/2, 11466/3, 11468/1, 11468/2, 11469, 11485, 11486/5, 11487, 11488, 11493, 11494/1, 11494/2, 11500, 11502, 11511, 11512, 11513/1, 11513/2, 11515/1, 11515/2, 11515/3, 11515/4, 11515/5, 11515/6, 11515/14, 11515/15, 11526, 11527, 11530/1, 11530/2, 11530/3, 11530/4, 11530/6, 11530/7, 11530/8, 11530/9, 11530/11, 11530/13, 11530/15, 11530/18, 11530/23, 11530/24, 11530/25, 11596, 11597, 11598, 11602, 11603/1, 11603/2, 11605, 11606/1, 11606/2, 11606/3, 11606/4,

11606/5, 11606/6, 11606/7, 11606/8, 11606/9, 11606/10, 11606/11, 11606/12, 11607/1, 11607/2, 11607/3, 11607/5, 11607/6, 11607/7, 11607/8, 11607/9, 11607/10, 11607/11, 11607/12, 11607/13, 11607/14, 11610, 11611, 11612/1, 11612/2, 11612/3, 11615, 11616, 11621/1, 11621/2, 11622/1, 11622/2, 11624/1, 11624/2, 11625/1, 11625/2, 11626/1, 11626/2, 11627, 11631, 11632, 11634/1, 11634/2, 11635, 11636, 11641/1, 11641/2, 11641/3, 11641/4, 11641/5, 11641/6, 11641/7, 11641/8, 11658/1, 11658/2, 11660, 11674, 11693, 11760/1, 11760/2, 11760/3, 11760/4, 11819/1, 11819/2, 11820, 11821/1, 11822, 11824, 11827, 11829, 11830, 11832, 11840, 11842, 11868, 11891, 11905, 11905, 11920, 11921, 11949, 11951, 11951, 11960, 11969, 11969, 11975, 11976, 11977, 11978, 11979, 11980, 11981, 11982, 11983, 11984/1, 11984/3, 12001, 12002, 12003, 12004, 12005, 12006, 12012, 12015, 12016, 12025, 12033, 12037, 12038, 12045, 12049/1, 12049/2, 12049/3, 12088, 12110/1, 12110/2, 12131, 12150, 12155, 12167, 12170, 12177, 12180, 12181, 12182, 12183, 12185/8, 12199/2, 12207, 12208, 12210, 12222/1, 12222/2, 12245, 12265, 12277/1, 12277/2, 12277/3, 12277/4, 12277/5, 12278, 12279, 12290, 12298, 12303, 12307, 12318/1, 12318/2, 12331, 12352, 12367, 12368/1, 12368/2, 12383, 12384, 12385, 12386, 12387, 12388, 12399, 12400, 12401, 12402, 12403/1, 12403/2, 12403/3, 12404/1, 12404/2, 12404/3, 12405/1, 12405/2, 12405/3, 12406/1, 12406/2, 12407, 12409, 12412/1, 12412/2, 12413/1, 12413/2, 12417, 12418, 12419/1, 12419/2, 12419/3, 12419/4, 12420, 12421, 12422, 12423, 12425/1, 12425/2, 12425/3, 12426, 12433/1, 12433/2, 12434, 12435, 12436/1, 12436/2, 12438, 12442, 12443, 12445, 12446/1, 12446/2, 12447, 12449, 12452, 12454, 12455, 12456, 12457/1, 12457/2, 12457/3, 12458, 12459/1, 12460, 12461, 12462/1, 12462/2, 12462/2, 12463, 12467, 12468, 12471, 12472, 12473, 12479, 12480, 12481, 12482, 12485, 12486, 12487/1, 12487/2, 12488, 12489, 12490, 12491, 12492, 12493, 12494, 12497, 12498, 12499, 12501, 12503, 12504, 12529, 12532, 12533, 12537/4, 12554, 12562, 12563/1, 12563/2, 12563/3, 12563/4, 12564, 12565, 12566, 12567, 12568, 12569, 12570, 12571, 12572, 12573, 12574/1, 12574/2, 12575, 12576, 12577, 12578, 12579/1, 12579/2, 12580, 12581, 12582, 12583, 12584/1, 12584/2, 12584/3, 12584/4, 12584/5, 12584/6, 12584/7, 12585/1, 12585/2, 12589, 12590, 12594, 12595, 12599, 12600/1, 12600/2, 12600/3, 12600/4, 12601, 12602, 12605, 12623/1, 12623/2, 12627, 12629, 12630, 12631/1, 12631/2, 12638/1, 12638/2, 12644, 12652, 12654, 12658, 12660, 12661, 12675, 12677, 12682, 12684/1, 12684/2, 12684/3, 12684/4, 12684/5, 12684/6, 12684/7, 12684/8, 12684/9, 12684/10, 12684/11, 12730/1, 12730/2, 12732, 12733, 12734, 12740, 12800, 12800, 12828, 12828, 12911, 12921, 12923, 12931, 12948, 12960, 13015/1, 13016, 13017, 13018, 13023, 13029/1, 13033, 13037, 13041, 13045/1, 13058, 13113/1, 13114/1, 13119/2, 13123/1, 13123/3, 13138, 13140, 13153/3, 13153/5, 13155/4, 13156, 13157, 13158, 13159/1, 13159/2, 13160/1, 13161, 13162/2, 13166, 13167, 13168, 13169, 13170, 13171, 13172, 13173, 13174, 13175, 13176, 13177, 13178, 13179, 13180, 13181, 13182/1, 13182/2, 13183, 13184/1, 13184/2, 13185, 13186, 13187, 13188, 13189, 13190, 13191, 13192, 13193, 13194, 13195, 13196, 13197, 13198, 13199, 13201/4, 13204/1, 13204/2, 13204/3, 13204/4, 13213, 13221, 13225/1, 13226, 13227, 13228, 13229, 13230.

Prehľadná mapa CHVÚ je zobrazená v kapitole 8. Prílohy.

Vymedzenie CHVÚ na území k. ú. Medzev je zobrazené v kapitole 8. Prílohy.

5. Hodnotenie vplyvov na dotknuté územia sústavy Natura 2000

V rámci ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 má mesto okrem rozvojových plánov v intraviláne aj rozvojové plochy, presahujúce zastavané územie obce na plochách CHVÚ. Ide o návrhové a výhľadové plochy bytovej výstavby a nasledujúcich verejnoprospešných stavieb, ktoré sa nachádzajú v nadmorskej výške od 320 do 400 m.

3 – Osada

Časť leží v zastavanom území a väčšia časť mimo neho. Zo severu je ohraničená riekou Bodva a jej záplavovou plochou Q100 a z juhu svahovitým terénom. Dopravné sprístupnenie je z jedného miesta obslužnou cestou a spleťou cestičiek a chodníkov. Dominuje zástavba RD rôznej stavebno-technickej úrovne. Najnižšia kvalita je na južnom okraji. Pri Bodve je dvojtriedna MŠ a dva BD po 8 b. j. Stredom zástavby je vedené hlavné vodovodné potrubie zásobujúce aj výtokové stojany. Okrajové polohy sú zásobované individuálne. Odvedenie splaškov je do verejnej kanalizácie umiestnenej súbežne s vodovodom. Okrajové polohy sú riešené individuálne – žumpy, septiky, resp. suché záchody. Osadou prechádza vzdušné vedenie VN s TS. STL plynovod je vedený pod hlavnými komunikáciami. Podľa KN-C je vedená ako mix TTP, orná pôda a zastavané plochy a nádvorja.

Schválená ÚPD tu zachováva a vymedzuje plochy rodinných domov so sieťami TI – zásobovanie pitnou vodou, elektrickou energiou a odvedenie splaškov. Tok Bodvy je určený na reguláciu.

ZaD – oproti schválenej ÚPD navrhujú nahradenie plôch TTP a časti dobývacieho priestoru plochami pre RD. Navrhujú rozšírenie plôch rodinných domov na južnom a východnom okraji osady. Oproti schválenej ÚPD je stav väčší o 35 RD. ZaD navrhujú plochy pre 58 RD, čo je spolu 93 RD navyše. Ich súčasťou je návrh siete miestnych komunikácií a prestavby jestvujúcich ciest. Ďalej navrhujú celoplošnú prestavbu plôch s nízkou stavebno-technickou kvalitou domov a príbytkov – systém reparcelácie. V centre navrhujú polyfunkčnú zástavbu pre ponuku OV a na časti DP výhľadovú plochu športu. Rozširujú sieť TI do všetkých navrhovaných ulíc – vodovod, splašková kanalizácia, plynovod a elektrická energia. Do doby regulácie Bodvy navrhuje výstavbou v dotknutom území nad Q100.

5 – Hámor

NKP je prístupná účelovou cestou, vedenou podľa KN-C cez TTP.

Schválená ÚPD tu vyčleňuje plochu cestovného ruchu a rekreácie Šugovská dolina.

ZaD 01 navrhujú v rámci plochy cestovného ruchu a rekreácie miestnu komunikáciu s parkoviskom pre potreby NKP.

9 – Grunt

9.1 Rozsiahla obytná zóna na Grunte leží v zastavanom území a je lokalizovaná vo svahovitom údolí. V ulici po oboch stranách potoka je vedený rozvod pitnej vody, kanalizácie a STL plynu. TS je pod cintorínom na konci ulice. Úzka parcelácia a strmý terén za domami neumožňuje intenzifikáciu zástavby. Podľa KN-C sú pozemky vedené ako záhrady a zastavané plochy a nádvorja.

Schválená ÚPD vymedzuje za domami zeleň RD.

ZaD 01 navrhujú oproti schválenej ÚPD redukcii zelene RD v prospech plochy RD – pre doplnenie domovým a technickým vybavením jestvujúcich domov.

9.2 Na konci Gruntu oproti rybníkom je mimolesnou zeleňou zarastený breh s južnou expozíciou. Leží mimo zastavané územie. Je súčasťou CHVÚ Volovské vrchy. Okrajom preteká bezmenný potok. Podľa KN-C je vedená ako TTP. V ulici je vedený rozvod pitnej vody a kanalizácie. STL plynovod je ukončený zastavaným územím. TS je na Lang Grunte.

Schválená ÚPD tu vymedzuje Relaxačno-oddychovú plochu na súčasnej kultúre a malú plochu CR a rekreácie s doplnením siete TI.

ZaD 01 navrhujú oproti schválenej ÚPD nahradenie Relaxačno-oddychovej plochy za plochu 6 RD a nahradenie plochy CR a rekreácie za ponechanie krajinskej zelene.

10 – Aljašská ul.

Odčlenený satelit jedného RD je vzdialený od zastavaného územia 150 m. Plocha leží vysoko nad tlakovým pásmom VDJ mesta. V ceste je uložený STL plynovod, kanalizácia a vodovod. Je súčasťou CHVÚ Volovské vrchy a geologicky zosuvného územia. Je obklopená samonáletom. Podľa KN-C sú pozemky vedené ako TTP.

Schválená ÚPD zachováva stav, t. j. plochu RD.

ZaD 01 navrhujú oproti schválenej ÚPD redukciu TTP v prospech plochy RD – pre doplnenie domovým a technickým vybavením jestvujúceho domu. Stav TI navrhuje zachovať. Akúkoľvek výstavbu, či činnosť v zosuvných územiach podmieniť geologickým posudkom a staticky primeraným zakladaním, (sú to plochy vyžadujúce zvýšenú ochranu) – vhodnosť a podmienky stavebného využitia územia s výskytom potenciálnych zosuvov posúdiť a overiť inžinierskogeologickým prieskumom; územia s výskytom aktívnych svahových deformácií nie sú vhodné na stavebné účely.

19 – Kompostovisko

Lokalita leží na západnom okraji mesta, mimo zastavané územie, na lesnom pozemku – bývalý kameňolom. V súčasnosti sa využíva ako skládka. Je prístupná účelovou cestou.

Schválená ÚPD určuje zachovanie plochy lesa.

ZaD 01 navrhujú zmenu oproti schválenej ÚPD na jestvujúcu plochu technického vybavenia – kompostovisko. Navrhujú v tomto mieste dopravné prepojenie zbernej komunikácie na výhládovú preložku cesty II/548.

Uvedené rozvojové zámery sú sústredené na severnom, južnom a juhovýchodnom okraji intravilánu, ktorý priamo susedí s plochami CHVÚ. Výrez z grafickej časti ÚP v miestach presahu na plochy CHVÚ je zobrazený v kapitole 8. Prílohy.

Návrh ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 zaberá alebo zasahuje do týchto parciel CHVÚ: 11297/1, 11313/1, 11381, 11424/1, 11495/5, 12049/1, 12368/1, 12590, 13148/4.

Celkovo ide v rámci celého návrhu ÚPN-M (teda navrhované lokality priamych stavebných záberov) o plochu 5,41 ha, čo je z celkovej spresnenej výmery CHVÚ 0,0044 %.

Navrhované a výhládové lokality priamych stavebných záberov sú situované prevažne na trvalých trávnych porastoch extenzívne využívanej poľnohospodárskej krajiny, v menšej miere na lesnom pozemku (parcely č. 12590, 13148/4) a zastavanej ploche a nádvorí (11297/1), zaraditeľnej do plôch urbánnych biotopov. Z celkovej výmery CHVÚ tvoria plochy mozaikovitej poľnohospodárskej krajiny 7 %, z tejto plochy tvoria zábery plánu ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 0,059 %. Lesy tvoria z celkovej výmery CHVÚ 70 %, posudzované zámery z nich tvoria zlomok percenta. Urbánne biotopy tvoria z výmery CHVÚ 2 %, z tejto plochy tvoria zábery plánu ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 0,01 %. Aj keď tieto čísla nie sú úplne presné, sú tu uvádzané najmä na ilustráciu rozsahu záberov plochy CHVÚ plánom ÚPN-M Medzev ZaD č. 1. Napríklad v súčasnej dobe sa na ploche parcely 11297/1 už nachádza výstavba rodinných domov mimo zastavaného územia obce, na území CHVÚ (bola tu už v dobe vyhlásenia CHVÚ), v prípade lokality č. 19 ide v podstate len o zmenu účelu lokality, ktorá už dnes slúži na sústreďovanie odpadu a tiež mala rovnaký rozsah už v dobe vyhlásenia CHVÚ, na ploche č. 9 (9.2) sa na časti územia naďalej ponecháva a do budúcnosti potvrdzuje súčasný stav.

Predmetmi ochrany CHVÚ podľa vyhlášky sú nasledovné druhy vtákov.

Bocian čierny (*Ciconia nigra*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	400 – 600
Počet zimujúcich jedincov:	0 – 2
Počet párov v Európe:	7 800 – 12 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	35
Status:	menej ohrozený (takmer ohrozený)
Populačný trend v SR:	mierny nárast
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Ďateľ bielochrbtý (*Dendrocopos leucotos*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	1 500 – 2 500
Počet zimujúcich jedincov:	3 000 – 6 000
Počet párov v Európe:	180 000 – 550 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	230
Status:	menej ohrozený (takmer ohrozený)
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Ďateľ čierny (*Dryocopus martius*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	1 500 – 2 500
Počet zimujúcich jedincov:	4 500 – 6 500
Počet párov v Európe:	740 000 – 1 400 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	200
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Ďateľ prostredný (*Dendrocopos medius*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	2 500 – 4 000
Počet zimujúcich jedincov:	6 000 – 10 000
Počet párov v Európe:	140 000 – 310 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	130
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Ďateľ trojprstý (*Picoides tridactylus*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	800 – 1 200
Počet zimujúcich jedincov:	2 000 – 3 500
Počet párov v Európe:	350 000 – 1 100 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	150
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	neznámy

Hrdlička poľná (*Streptopelia turtur*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	15 000 – 30 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	3 500 000 – 7 200 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	450
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stredný pokles

Jariabok hôrny (*Bonasa bonasia*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	3 000 – 5 000
Počet zimujúcich jedincov:	6 500 – 13 000
Počet párov v Európe:	2 500 000 – 3 100 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	500
Status:	menej ohrozený (takmer ohrozený)
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	malý nárast

Krutihlav hnedý (*Jynx torquilla*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	2 500 – 4 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	580 000 – 1 300 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	150
Status:	-
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	stredný pokles

Pôtik kapcavý (*Aegolius funereus*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	400 – 600
Počet zimujúcich jedincov:	800 – 1 500
Počet párov v Európe:	110 000 – 350 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	100
Status:	-
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	stredný pokles

Kuvičok vrabčí (*Glaucidium passerinum*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	1 000 – 1 500
Počet zimujúcich jedincov:	2 500 – 4 000
Počet párov v Európe:	47 000 – 110 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	160
Status:	-
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	stredný pokles

Muchárik bielokrký (*Ficedula albicollis*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	70 000 – 150 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	1 400 000 – 2 400 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	5 500
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	malý nárast

Muchárik červenohrdlý (*Ficedula parva*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	5 000 – 10 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	1 200 000 – 10 000 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	2 000
Status:	nehodnotený
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Muchár sivý (*Muscicapa striata*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	65 000 – 150 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	6 000 000 – 19 000 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	1 500
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	malý pokles

Orol krikľavý (*Aquila pomarina*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	800 – 900
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	14 000 – 19 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	26
Status:	menej ohrozený (takmer ohrozený)
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stredný pokles

Orol skalný (*Aquila chrysaetos*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	90 – 95
Počet zimujúcich jedincov:	200 – 250
Počet párov v Európe:	8 400 – 11 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	6
Status:	zraniteľný
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Penica jarabá (*Sylvia nisoria*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	3 000 – 6 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	460 000 – 1 000 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	200
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	neznámy

Prepelica poľná (*Coturnix coturnix*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	2 000 – 6 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	730 000 – 2 400 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	90
Status:	menej ohrozený (takmer ohrozený)
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	fluktuujúci

Rybárik riečny (*Alcedo atthis*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	700 – 1 300
Počet zimujúcich jedincov:	700 – 1 400
Počet párov v Európe:	79 000 – 160 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	15
Status:	menej ohrozený (takmer ohrozený)
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	fluktuujúci

Sova dlhochvostá (*Strix uralensis*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	700 – 1 000
Počet zimujúcich jedincov:	1 800 – 2 700
Počet párov v Európe:	53 000 – 140 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	120
Status:	menej ohrozený (najmenej ohrozený)
Populačný trend v SR:	mierny nárast
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Strakoš červenochrbtý (*Lanius collurio*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	65 000 – 130 000
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	6 300 000 – 13 000 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	1 800
Status:	-
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	malý pokles

Tetrov hlucháň (*Tetrao urogallus*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	500 – 700
Počet zimujúcich jedincov:	1 100 – 2 000
Počet párov v Európe:	760 000 – 1 000 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	25
Status:	-
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	malý pokles

Tetrov holniak (*Lyrurus tetrrix*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	200 – 300
Počet zimujúcich jedincov:	500 – 800
Počet párov v Európe:	2 500 000 – 3 200 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	10
Status:	-
Populačný trend v SR:	mierny pokles
Populačný trend v EÚ:	malý pokles

Včelár lesný (*Pernis apivorus*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	900 – 1 300
Počet zimujúcich jedincov:	0
Počet párov v Európe:	110 000 – 160 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	45
Status:	menej ohrozený (najmenej ohrozený)
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Výr skalný (*Bubo bubo*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	300 – 400
Počet zimujúcich jedincov:	700 – 1 000
Počet párov v Európe:	19 000 – 38 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	3,5
Status:	nehodnotený
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Žlna sivá (*Picus canus*)

Početnosť	
Počet hniezdiacich párov v SR:	1 500 – 2 000
Počet zimujúcich jedincov:	3 500 – 6 000
Počet párov v Európe:	180 000 – 320 000
Priemerný počet párov v CHVÚ	150
Status:	-
Populačný trend v SR:	stabilný
Populačný trend v EÚ:	stabilný

Možnosti ovplyvnenia druhov, ktoré sú predmetom ochrany CHVÚ, sú zhodnotené v nasledovnej tabuľke.

Slovenský a vedecký názov druhu	Možnosť ovplyvnenia	Typ vplyvu	Komentár (stručné zdôvodnenie)
Bocian čierny (<i>Ciconia nigra</i>)	nie	-	Hniezdnymi biotopmi sú lesy všetkých typov, podmienkou je prítomnosť aspoň malého množstva starých stromov s vhodným habitatom pre umiestnenie hniezda. K ich ovplyvneniu nedôjde, rovnako nedôjde k ovplyvneniu potravných biotopov.
Ďateľ bielochrbtý (<i>Dendrocopos leucotos</i>)	nie		Hniezdi hlavne v starších bukových a zmiešaných lesoch od 340 do 1 000 m n. m. Plán ÚPN-M nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdných možností.
Ďateľ čierny (<i>Dryocopus martius</i>)	nie		Obýva staré porasty bukových a zmiešaných lesov rozsiahlejšieho charakteru. Plán ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdných možností.
Ďateľ prostredný (<i>Dendrocopos medius</i>)	nie		Hniezdi v dubových a dubovo-hrabových lesoch, na úpätí vrchov, do 600 m. n. m., najmä v južnej a juhovýchodnej časti územia. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdných možností.
Ďateľ trojprstý (<i>Picoides tridactylus</i>)	nie		Hniezdi hlavne v starších smrekových, jedľových a zmiešaných lesoch v polohách medzi 600 – 900 m n. m. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdných možností.
Hrdlička poľná (<i>Streptopelia</i>)	nie		Vyskytuje sa najmä na okrajoch lesov a v riedkych lesoch s lúkami, častejšie na južných svahoch

turtur)			a hrebeňoch. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Jariabok hôrny (<i>Bonasa bonasia</i>)	nie		Hniezdi nad 500 m n. m. na veľkej časti územia CHVÚ. Preferuje najmä mladšie jedľové a smrekové porasty a ich enklávy v starších lesoch. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Krutihlav hnedý (<i>Jynx torquilla</i>)	áno	priamy	Pravidelný hniezdič v obvodových častiach územia, na úpätiach vrchov, väčšinou do 580 m n. m. Hniezdi najmä v rurálnej, polootvorenej krajine s dostatkom stromov, v blízkosti sídiel a na okrajoch dubových a dubovo-hrabových lesov. Na malej časti plôch lokalít ZaD môže dôjsť k ovplyvneniu jeho biotopov v CHVÚ.
Pôtik kapcavý (<i>Aegolius funereus</i>)	nie		Hniezdi v ihličnatých a zmiešaných lesoch od 400 do 1 200 m n. m., najväčšiu hustotu dosahuje v masíve Volovca. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Kuvičok vrabčí (<i>Glaucidium passerinum</i>)	nie		Je rozšírený súvisle v celom CHVÚ v starších ihličnatých a zmiešaných lesoch s výskytom smreka a jedle, aj v starších jedľovo-bukových porastoch medzi 400a 1 250 m n. m. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Muchárik bielokrký (<i>Ficedula albicollis</i>)	nie		Bežný hniezdič v území. Vyskytuje sa v pomerne úzkom výškovom rozmedzí, v starších horských bučinách, väčšinou od 550 do 800 m n. m. Tieto biotopy nie sú predmetom záberov podľa plánu ÚPN-M, teda nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Muchárik červenohrdlý (<i>Ficedula parva</i>)	nie		Vyskytuje sa v úzkom výškovom rozmedzí, v starších horských bučinách, väčšinou od 550 do 800 m n. m.. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Muchár sivý (<i>Muscicapa striata</i>)	nie		Jeho výskyt je typický v brehových porastoch riek, so zvyšujúcim sa korunovým zápojom v lesných porastoch jeho početnosť klesá. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Orol kriľavý (<i>Aquila</i>)	nie	-	Hniezdny biotopmi sú lesné komplexy prestúpené širokými údoliami s prilahlými lúkami

<i>pomarina)</i>			a poliami. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností. Kvalita a dostupnosť potravných možností v rámci okolitej poľnohospodárskej krajiny sa záberom plôch na hranici zastavaného územia obce vzhľadom na jej veľkosť voči celej ploche CHVÚ nezmení.
Orol skalný (<i>Aquila chrysaetos</i>)	nie		Žije vo vyššie položených lesnatých oblastiach v montánnom a subalpínskom pásme s priľahlými poliami a pasienkami v horských kotlinách. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Penica jarabá (<i>Sylvia nisoria</i>)	áno	priamy	Hniezdi v krovinatých biotopoch a v okrajových častiach územia, vyhýba sa lesným komplexom. Plán spôsobí zánik malých plôch krovín v bezprostrednom okolí mesta v CHVÚ.
Prepelica poľná (<i>Coturnix coturnix</i>)	áno	priamy	Nehojný hniezdič vo vhodných trávnatých biotopoch, hlavne na úpätí vrchov. Záber plôch v okrajovej časti zastavaného územia mesta môže spôsobiť fragmentáciu vhodných biotopov, nepredpokladá sa zhoršenie hniezdnych a potravných možností.
Rybárik riečny (<i>Alcedo atthis</i>)	nie		Pravidelný hniezdič pri riekach a vodných nádržiach. Záber plôch v okrajovej časti zastavaného územia obce nespôsobí významnú stratu vhodných biotopov ani zhoršenie hniezdnych a potravných možností.
Sova dlhochvostá (<i>Strix uralensis</i>)	nie		Je rozšírená súvisle na väčšine územia CHVÚ v starších listnatých, zmiešaných a ihličnatých lesoch od 400 až po 1 200 m n. m. ZaD č. 1 ÚPN-M nespôsobia stratu hniezdnych biotopov ani zhoršenie hniezdnych a potravných možností druhu v CHVÚ.
Strakoš červenochrbtý (<i>Lanius collurio</i>)	áno	priamy	Vyskytuje sa v celom území, hniezdi najmä v otvorených krovinatých biotopoch a v mladých svetlých lesných porastoch až po hrebene vrchov. Plán spôsobí zánik malých plôch krovín a záhrad v bezprostrednom okolí mesta v CHVÚ.
Tetrov hlucháň (<i>Tetrao urogallus</i>)	nie		Hniezdi od Zlatého stola na západ po NP Slovenský raj. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Tetrov holniak (<i>Lyrurus tetrix</i>)	nie		Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdnych možností.
Včelár lesný (<i>Pernis apivorus</i>)	nie		Hniezdnymi biotopmi sú teplejšie oblasti listnatých lesov (hrabiny, dubiny, bučiny) v susedstve

			s lúkami a pasienkami so zastúpením rozptýlenej zelene, kde je dostatok jeho potravy – blanokrídleho hmyzu. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdných možností.
Výr skalný (<i>Bubo bubo</i>)	nie	-	Druh je hniezdnym biotopom viazaný na oblasti s dostatkom skalných útvarov (kameňolomy, skaly, skalné bralá) v blízkosti otvorenej poľnohospodárskej krajiny. Plán ZaD č. 1 ÚPN-M Medzev nespôsobí stratu hniezdných biotopov ani zhoršenie hniezdných a potravných možností druhu v CHVÚ.
Žlna sivá (<i>Picus canus</i>)	nie		Hniezdi hlavne vo východnej časti územia CHVÚ v starších bukových a zmiešaných lesoch od 400 do 800 m n. m.. Plán nebude spojený so záberom biotopu druhu, ani s likvidáciou alebo obmedzením hniezdných možností.

Predpokladané vplyvy plánu ÚPN-M Medzev ZaD č. 1 na predmety ochrany CHVÚ sú uvedené v nasledovnej tabuľke.

Predmet ochrany	Významnosť vplyvov	Charakteristika vplyvov
Bocian čierny (<i>Ciconia nigra</i>)	0	Nedôjde k záberom biotopu druhu, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh v CHVÚ.
Ďateľ bielochrbtý (<i>Dendrocopos leucotos</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Tesár čierny (<i>Dryocopus martius</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Ďateľ prostredný (<i>Dendrocopos medius</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Ďubník trojprstý (<i>Picoides tridactylus</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Hrdlička poľná (<i>Streptopelia turtur</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh

		a nezasahuje do územia CHVÚ.
Jariabok hôrny (<i>Bonasa bonasia</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Krutihlav hnedý (<i>Jynx torquilla</i>)	-1	Záber plôch v okrajovej časti zastavaného územia obce môže mať mierny, nevýznamný vplyv na biotopy druhu v CHVÚ, nepredpokladá sa významná strata vhodných biotopov ani zhoršenie hniezdných a potravných možností.
Pôtik kapcavý (<i>Aegolius funereus</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Kuvičok vrbčí (<i>Glaucidium passerinum</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Muchárik bielokrky (<i>Ficedula albicollis</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Muchárik červenohrdlý (<i>Ficedula parva</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Muchár sivý (<i>Muscicapa striata</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Orol kriľavý (<i>Aquila pomarina</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Orol skalný (<i>Aquila chrysaetos</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Penica jarabá (<i>Sylvia nisoria</i>)	- 1	Záber plôch v okrajovej časti zastavaného územia obce môže mať mierny, nevýznamný vplyv na biotopy druhu v CHVÚ, nepredpokladá sa významná strata vhodných biotopov ani zhoršenie hniezdných a potravných možností.
Prepelica poľná (<i>Coturnix coturnix</i>)	- 1	Záber plôch v okrajovej časti zastavaného územia obce môže mať mierny, nevýznamný vplyv na biotopy druhu v CHVÚ, nepredpokladá sa významná strata vhodných biotopov ani zhoršenie hniezdných a potravných možností.
Rybárik riečny (<i>Alcedo atthis</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových

		rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Sova dlhochvostá (<i>Strix uralensis</i>)	0	Nedôjde k strate hniezdných biotopov, ani zhoršeniu hniezdných a potravných možností. Plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Strakoš červenochrbtý (<i>Lanius collurio</i>)	- 1	Záber plôch v okrajovej časti zastavaného územia obce môže mať mierny, nevýznamný vplyv na biotopy druhu v CHVÚ, nepredpokladá sa významná strata vhodných biotopov ani zhoršenie hniezdných a potravných možností.
Tetrov hlucháň (<i>Tetrao urogallus</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Tetrov holniak (<i>Lyrurus tetrix</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Včelár lesný (<i>Pernis apivorus</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Výr skalný (<i>Bubo bubo</i>)	0	Nedôjde k strate hniezdného a potravného biotopu, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.
Žlna sivá (<i>Picus canus</i>)	0	Nedôjde k strate vhodných biotopov, ani zhoršeniu ich podmienok, plocha záberov navrhovaných nových rozvojových lokalít nemá zásadný potravný význam pre druh a nezasahuje do územia CHVÚ.

Z celkovo 25 druhov vtákov, ktoré sú predmetom ochrany CHVÚ Volovské vrchy, sú návrhmi rozšírenia intravilánu mesta v jeho bezprostrednom okolí miernymi, nevýznamnými vplyvmi dotknuté 4 druhov. Ide o druhy s vyššími až najvyššími početnosťami medzi predmetmi ochrany CHVÚ v rámci Slovenska i v rámci CHVÚ. Z hľadiska úbytku najvýznamnejších biotopov pre tieto štyri druhy má najväčší vplyv lokalita 9 (13 378 m²), kde návrh priamo kompenzuje stratu zachovaním časti krovín oproti pôvodnému návrhu ÚP.

6. Záver

Plán ÚPN mesta Medzev, Zmeny a doplnky č. 1 nemá nepriaznivý vplyv na integritu územia CHVÚ Volovské vrchy z hľadiska cieľov jeho ochrany, preto je možné ho schváliť.

7. Použité zdroje údajov

Ambróz, L. (eds.), 2011: Atlas druhov európskeho významu pre územia Natura 2000 na Slovensku. Liptovský Mikuláš: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva, 520 s.

Janák, M., Černecký, J., Saxa, A., (eds.), 2015: Monitoring živočíchov európskeho významu v Slovenskej republike. Výsledky a hodnotenie za roky 2013 – 2015. Banská Bystrica: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky. 300 s.

Karaska, D., Trnka, A., Krištín, A., Ridzoň, J., 2015: Chránené vtáčie územia Slovenska, 384 s.

Komplexný informačný a monitorovací systém Štátnej ochrany prírody SR, Banská Bystrica, 2017, dostupný na <http://www.biomonitoring.sk/>

Metodika hodnotenia významnosti vplyvov plánov a projektov na územia sústavy Natura 2000 v Slovenskej republike, aktualizované znenie, Štátna ochrana prírody SR, Banská Bystrica, 2016

Polák, P., Saxa, A. (eds.), 2005: Priaznivý stav biotopov a druhov európskeho významu. ŠOP SR, Banská Bystrica, 736 s.

Program starostlivosti o chránené vtáčie územie Volovské vrchy 2016 – 2045, Štátna ochrana prírody SR, Banská Bystrica, november 2015

Rybanič, R., Šutiaková, T., Benko, Š. (eds.), 2004: Významné vtáčie územia na Slovensku, 220 s.

Smernica Rady č. 92/43/ES o ochrane biotopov, voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín

Štandardný dátový formulár pre územia NATURA 2000 dostupný na <http://www.sopsr.sk/natura/>

Územný plán mesta Medzev, Zmeny a doplnky č. 1, Atrium, Košice, 2021

Vyhláška MŽP SR č. 196/2010 zo 16. 4. 2010, ktorou sa vyhlasuje Chránené vtáčie územie Volovské vrchy

Zákon NR SR č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zákon NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov

<http://geo.enviroportal.sk/>

mapový portál Štátnej ochrany prírody SR, 2017 dostupný na <http://maps.sopsr.sk/mapy/map.html>

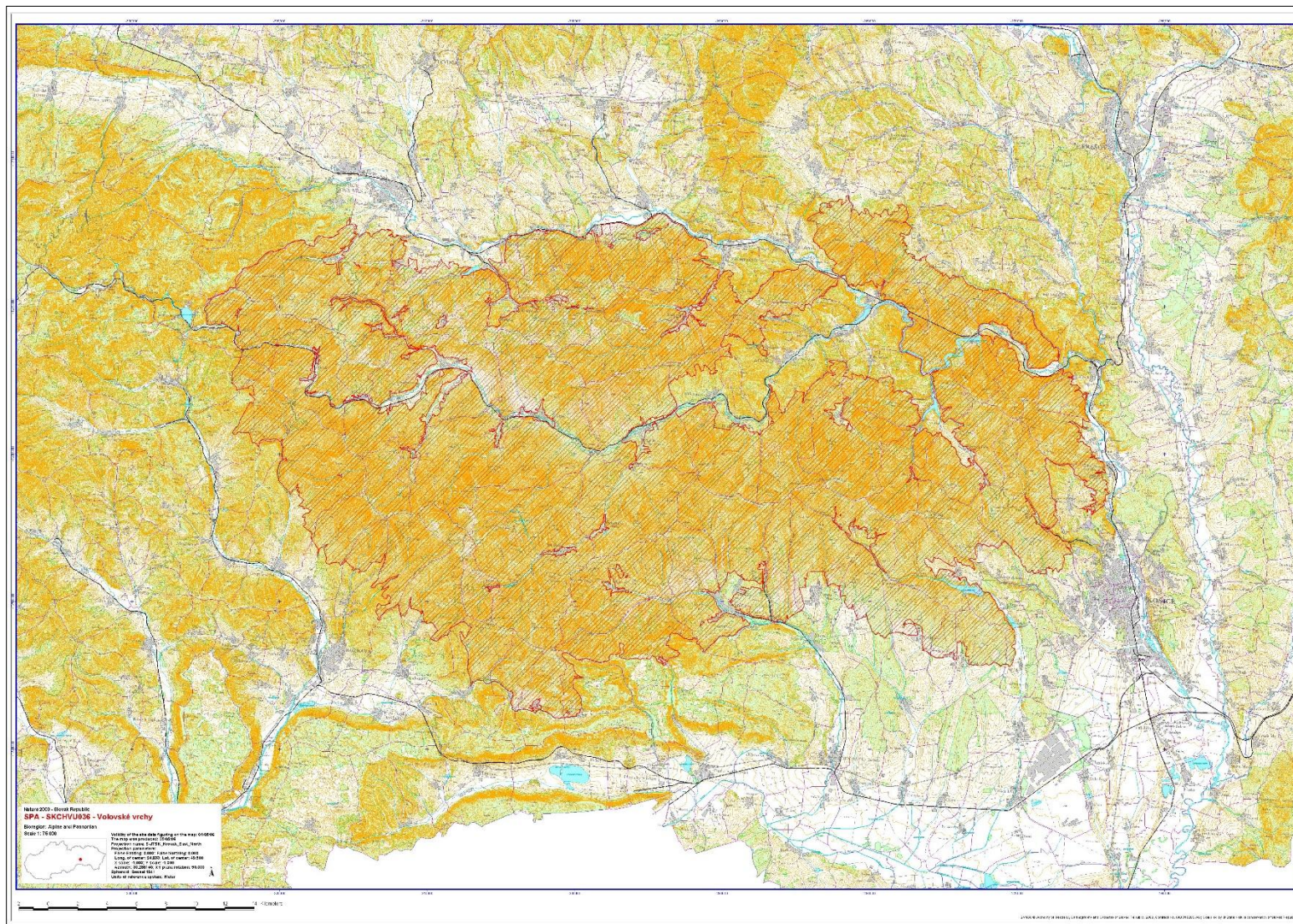
8. Prílohy

Prehľadná mapa CHVÚ Volovské vrchy

Vymedzenie CHVÚ Volovské vrchy na území k. ú. Medzev

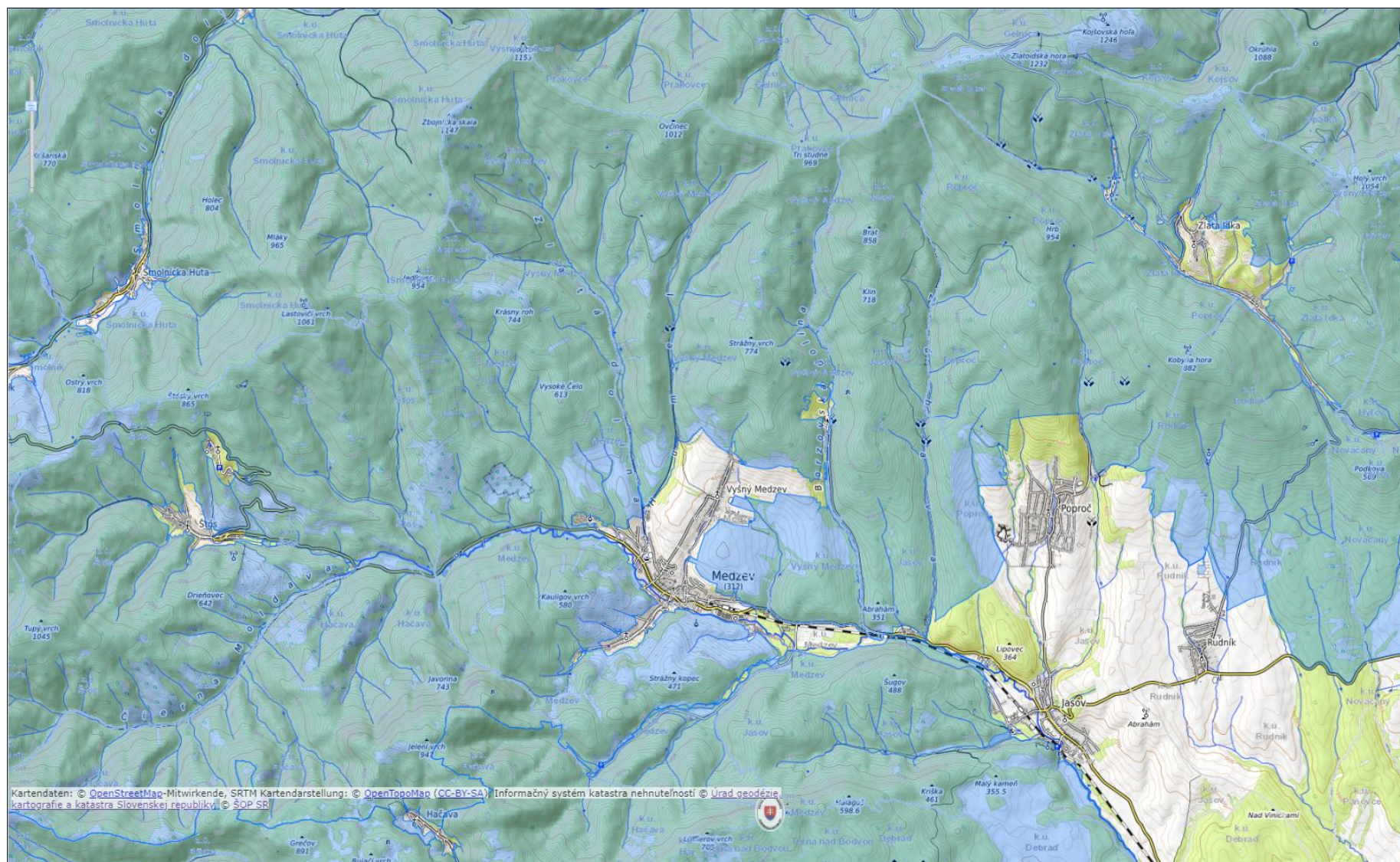
Výrez z mapy ÚPN mesta Medzev ZaD č. 1 v miestach presahu na plochy CHVÚ a relevantná legenda

Prehľadná mapa CHVÚ Volovské vrchy



Zdroj: <http://www.sopsr.sk/natura/img/chvu/mapy/SKCHVU036.jpg>

Vymedzenie CHVÚ Volovské vrchy na území k. ú. Medzev



Zdroj: <http://maps.sopsr.sk/mapy/map.php>

Výrez z mapy ÚP-N mesta Medzev ZaD č. 1 v miestach presahu na plochy CHVÚ a relevantná legenda

